Vol. 36 No. 10,320 Saturday April 12 1941 TAIRIKU NIPPO 昭和十六年四月十二日（土曜日）第一万三百二十號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
218 & 218 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價 壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月 四弗五拾仙 壹ヶ年 九弗
發行所 大陸日報社
社長 山崎寧
晩晴坂市東カドバ 電話 マリン五六五二
電話二一三—二一五

紙張り請負業 小林次郎

近衛首相・記者團と一問一答

南方發展は平和的に 對米惡化の懸念なし

總ては松岡外相歸國後に

東京十二日（同盟）—近衛首相は十一日午後首相官邸において内閣・議と質、前後一時間にわたる懇談の内外諸問題につき溯なる一問一答を試みた

内閣改造問題

問—内閣改造の意義如何

答—小生は實業界の長老の意味で、豊田、鈴木の閣僚は企業部門の代表といふ意味での人間か

答—それ程強い意味ではない

問—内閣政治力の強化は、今回の改造で一段落したと考へてよいか

答—強化の主旨は考へることもあらうが、機構よりも人の問題が主である、機構は運用でやるべき、人的の點では之以上動かす必要はない

問—内閣の運用方針、例へば六相懇談か經濟會議などを設置する考へはないか

答—六相懇談か經濟會議とかは考へてゐない、何か特殊の問題で解決の必要生じたらはあるかも知れないが、インナー・キャビネットの如き屋上屋を架けることはかもしろくない、聯絡懇に出席するのは特殊の職務を持つてゐるので特別である、小倉が聯絡懇に入ることは考へてゐない

問—政戰内閣の一致といふ點から聯絡懇のほかに何か機關は設けないか

答—現在の聯絡懇だけで大體よいだらう、軍部は軍部としては獨自に聯絡會議の運用ですゝむつもりである

問—三國同盟をさらに強化するといはれてゐるが如何

答—さらに強化といつても之以上にはないのだ、しかし松岡外相が歸國したらいろ〜と先方の話もあるだらうと思ふすべては外相が歸つてから後のことだ

問—對ソ關係如何

答—對ソ關係もいまのところ何とも云へない、しかし惡い方に向つてはゐないと思ふ

問—對ソ關係は個々の問題を別別に調整してゆく積りか

答—個々の問題についてはすでにやつてゐる、全般的の調整が出來れば幸ひだ、その努力はしてゐる

事變處理問題

問—支那事變處理の前提ならびにその前途の見透し如何

答—昭和十三年十一月三日の聲明に「重慶政權といへども從來の政策を放棄して人的構成を新たにしてくるならば歡迎してゆく」とあるが、その根本には變りはないが、汪政府を育成してゆかねばならぬ

問—然らば今後の重慶政權の取扱ひは如何にするか

答—汪政府を育成するため經濟的に重慶を攻撃するのではない、重慶政權と汪政府との合流により、全國的の和平が實現すれば之に應じたことはないとの考へをもつてすゝんでゐる

汪蔣合作希望

問—政府はさらに經濟新体制要綱を確立したが今後その取扱ひを如何にするか

答—經濟新体制の基本要綱は誰が入つても變らぬと思ふ、小倉君の役割については經濟關係をまとめるといふと弊害があるが、私には經濟はよく分らぬし小倉君のように特に省を持たない位置にして油の役目をつとめることが必要であると考へてゐる、經濟問題については小倉君の意見を充分に取り入れたいと思ふ

問—經濟問題の爲めに特に經濟關係閣僚會議を設置する意志はないか

答—常設的に設ける必要はないと思ふが問題によつて關係閣僚が集まることはさしつかない、しかしまだこの點については小倉、豊田兩相と充分に話しあつてゐない、或ひはそのような集まりをやるようになるかも知れぬ

問—小倉氏の入閣により物價政策に何らかの變化を來すのではないかと見てゐる向きがあるが如何

答—低物價政策は動かさぬ建前である

低物價政策は飽まで動かさず

經濟政策問題

問—對米關係如何

答—米國は日本が樞軸に參加してゐるかぎり、また支那事變をつづけてゐるかぎり經濟的の對日壓迫を加へるであらうしかし三國同盟の眞意が端的にいつて米國の參戰を防止するのが一の目的であることを米國に知らさなければならぬと思ふ、野村大使がこの點について努力中である

問—日米關係は今後さらに惡化する一方ではないか

答—必ずしもそのようには考へてゐない、新聞などにはいろいろの臆測が出てゐるが、實際外交上の問題として三國同盟締結以來アメリカは何をやつたかといへば同盟締結以前と變りはない、しかし一般の空氣がよくないようだ

問—英米の對蘭援助についてどう考へてゐるか

答—英米の對蘭援助は今後ますます強化されるかも知れぬがその効果は疑問である

問—松岡外相の歸朝後外交方針の轉換があると考へられてゐるのかどうか

答—三國樞軸を中心にしてゆく事については松岡外相が歸つてきても少しも變化はない、現在像想されるところでは轉換があるとも考へられぬ、要するにソ聯といひ米國といひ何處の國とも打開出來ないような軸關に逢着して動きがとれぬ情勢ではないと思ふ

國民組織の育成發達が主眼

大政翼贊會問題

問—改組翼贊會の運動方針は如何

答—翼贊會はやはり發足當初からの目標、即ち國民組織をつくることが目標だからその組織の育成發達をはかるといふ點に主眼がある、今度の改組によつて事務局は組織局が中心となり政策に重點をおかず各團體の再組織に重點をおいてゆく

問—調査委員會はどういふ風に設置するか

答—貴衆兩院議員その他民間各界の人をもつて各種委員會をつくる、それが各省別になるかどうか、また委員數をきめくらゐにするか決つてゐない

問—總務會はつくるか

答—結局つくることゝならう

問—改組後の翼贊會運營の中心は何處か

答—總務會が中心で兩翼に委員會と事務局があるものとみていゝ

問—委員會に委員長を設けるか

答—各委員會を統轄する委員長をおくか、各部の委員長を恒久的のものにするかどうか研究中である

問—柳川法相は何時まで副總裁を兼任するか

答—當分兼任のようである

問—當分の意味は？

答—副總裁が司法大臣を兼ねてゐても差しつかへない、特に仕事のうへで差しつかへあれば別だが、現在は事務總長も出來たし、兼任でいゝではないか

問—當局が興亞諸團體の統合にあたることゝなつてゐるが、如何にこれを具體化してゆく方針か

答—すでに興亞團體には聯合會が出來て首相が總裁に、興亞院の總務長官が會長になつてゐる、將來は一本とならうが、直ちにといふわけにはゆかぬ

議員倶樂部問題

問—議員倶樂部の今後について如何に考へてゐるか

答—議員の中で社交的の意味において倶樂部をつくるといふ話もあり、之は貴衆兩院が一緒になつてゆく場合は贊成である、自分にも話はあつたが貴族院議員としてなら入らうと答へておいた

問—議員倶樂部の理事長にとの話があつた場合にはどうするか

答—それはその時に考慮する

◇大陸風景◇

蘭印方面が騒がしい、然し近衛首相は「蘭印に武力行使の意志なし」ときつぱり言明

……▽……

外國筋の臆測は當らぬ場合が多い、南太平洋日本進攻説は世間騒がせと思ふべし

……▽……

米日關係に動きのとれぬやうな問題なしと近衛さん説く、でもつともな話……

……▽……

戰爭といふものは、そう無暗と出來るものに非ず、平和的解決に折角努力が肝要

……▽……

支那さん自己宣傳に踊り乍ら自滅の一途たどる、テモまあ馬鹿らしい抗戰なるかな

蘭印との經濟交渉 容易の業でない

對ソ關係は惡くなし

外交諸問題

問—東亜共榮圏の確立、なかんづく南方問題についての考へ方如何

答—唯一刀両断的に解決しては經濟的、外交的、軍事的の問題で武力を行使する考へは全然ない

問—蘭印との交渉、最近の蘭印との關係如何

答—蘭印は現在英國の影響下にあるやうであるし、日本に送つた物資がドイツにゆくことを恐れて物資を出すことを渋るのでこの交渉は容易でない、仏印との經濟交渉はそのうちには纏まらう、タイ仏間紛爭の調停に日本が代位を求めなかつたことは蘭印あたりでも好感をもつて見てゐる筈だと思ふ

問—三國同盟をさらに強化するといはれてゐるが如何

答—さらに強化といつても之以上にはないのだ、しかし松岡外相が歸國したらいろ〜と先方の話もあるだらうと思ふすべては外相が歸つてから後のことだ

問—對ソ關係如何

答—對ソ關係もいまのところ何とも云へない、しかし惡い方に向つてはゐないと思ふ

問—對ソ關係は個々の問題を別別に調整してゆく積りか

答—個々の問題についてはすでにやつてゐる、全般的の調整が出來れば幸ひだ、その努力はしてゐる

將の抗戰建國

僞なき期待・崩壞の一途

聖京十一日（同盟）—支那派遣軍報道部發表（四月五日より十一日までの支那事變戰況概要）

自己のテリトリーおよび安徽西南地區に蠢動した敵が四日、五日わが軍の反擊を喰つて潰走したほか本旬間においては大なる戰闘を見なかつた、最近國共相剋間に米ソ方面よりの壓制もあり表面一應鎮靜に歸したかのごとくみられるが、實際においては解散された筈の新四軍のごときも却つて深く根を張りながら膨れつゝある有樣である、一方その地盤たる蘇北地區の所系抗戰軍は高級將校以下續々歸順中で該軍はまさに全面的瓦解に瀕してをり、かくして重慶の所謂「抗戰建國理論」もその統一戰線も遂に大崩壞の途をたどりつつある

蘭印の同胞引揚

ユーピー電が報道

バタビア十二日（ユーピー）—蘭印在住の日本人一部は日本への引揚げを開始してゐるが、右は松岡外相が歐洲から歸國後日本は歐洲戰爭へ參加するとの風説が傳へられてゐるためである、バタビアの日本總領事館へは目下日本人の引揚げ願ひが續出してゐる有樣である、一方日蘭印會商は依然難航をつゞけ、現在のところ事實上暗礁に乗りあげた形であり芳澤使節はなほ各所への旅行をつゞけてゐる

SUN LIFE OF CANADA
中野保險
事務所
Rooms 3-4
366 Powell St.
Vancouver, B.C.
Marine 7656

法律事務所
エッチ・ヤング
ドミニオン・バンク建物内一〇〇九號室
電話變更マリン二八二五
（日本語を話します）

紙類一切
印刷用及び小包用
其外タッシュペーパー
カフエーナプキン
時計及ダイヤトリア
スミス・デビッドソン・エンド・ライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎半次に御相談下さい
會社の電話番號 二七四〇—二七四一
新西院
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

電話番號變更（四月十三日より）
パシフィック 五六二〇
日本人部代理 後藤金平
パシフィック 二五二三
田村商會

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壮年時に事業の振勵子弟の教育完成、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローブヤスビルディング内八〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話 事務所 マリン九五四七 自宅 ハイランド〇七七八

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金 總て内地の銀行取引には當ローヤル銀行と決め下さる樣御願ひいたします 當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▲送金 多數の日本内地銀行と取引して居ります 當行では日本送金相場を非常に勉强して居ります 事は既に皆樣の御承知の事と存じます 當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で勝用を送する事が出來ます
▽總資産 九億弗
▽資金及積立金 五千五百萬弗
ローヤル銀行
メーン街及びヘスティング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
EIli. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 壹億
◎積立金 壹億四千三百四十万圓
横濱正金銀行
シアトル支店
○郷里送金＝無手數料にて日本内地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形＝利息、六ヶ月以上年三分三厘
○米貨定期預金＝銀行桑港支店に御取次致します 期間は一箇月以上一ヶ年迄 利息は弊店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
92 3rd Ave., Seattle, Wash
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、スティブストン、ユウエストミンスター、マーポール、ラドケー、カムバランド、ビクトリア等
シアトル住友銀行
米金預金
弗定期預金 六箇月以上年二分
弗特別定期（十年書替不要）年二分
弗貯蓄預金 年一分八厘
弗月掛貯金 年一分八厘
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分三厘

◎營業目錄◎
自動車盜難 火災ガラス 海上信用 病傷運送 損害其ノ他
各種保險取扱ヒ
田中保險代理社
安藤歌子
電話九一四

暗闇追放

竹田敏彦作

（42）

朝の場合（四）

一大きになると、銀は、急に改まった調子で

「お仕しいところを、勝手なことばかり申しまして――」

妙に堅くなった雰囲気つた。昌子から銀男が、何を言ひ出すだらうかと思つて

「いゝえ――」

と、眼を眼を見上げた瞬間、銀男は、何か縛りつけられたやうな、硬ばつた空氣に氣がつくと

「いや、實は、わざ〳〵御足労を願ふ程、重大な用事なのですが――」

から言つて、自分から話を和げ

「一昨日、勝田の大林先生からお手紙がありまして、わたくしのお給料は、詳細水はりました――いろ〳〵お願ひくださつて、有難うございます。父も大へん感謝してゐます」

「わら――」

昌子は、自分の心配を、そのまゝ、此人達に解へようとは、昌子は想もしなかつただけに明瞭の狼狽に困つたが

「御迷惑ばかり申上げまして――」

父の無責任なやうに、銀男は、改めて眼を伏せた。銀男はさうした昌子を見ると、一そう

愛しさが込み上げて

「いゝえ、それが、ちつとも迷惑なんぞ、おゝないのです。あのお婆はどちらにも、大へん親切なお婆なんですよ――」

「――？」

昌子は、意外な銀男の言葉に、思はず眼を見上げたが、銀男は更に動ゐるやうに

「實は、父の方でも、或る相談がありまして、適當な地所を、捜してゐたところなんです」

「まあ――」

「そんな譯ですから、どうぞあなたも、御安心ください」

につこり昌子の方へ笑みかけた

「場所は結構だし、地形も広くありませんし、父も乗氣になつてゐるんですよ」

「でも、あの、よく心調べくださいましたでせうか」

昌子は、そこまで足を運らすの父を容れてくれる相手の厚意に感謝するほど、一そう悪い結果を見せないやう念を押さずにゐられなかつた。

「勿論、父も専門家ですから、間違もせずには手を出しませんよ。そして、探索に合へば買ふし、合はなければ地方の心働めでも、無理に手は出しません。あなたの美千代に對する御厚意は、勿論山森一家として、十分感謝してはゐますが、會社の

事業は、多勢の株主から責任を引受けて經營してゐるのですから、公私の區別は明瞭つけてゐます。その段は、くれ〳〵も御心配くださいませんやうに……」

銀男は、かう言つて説明する

と

「おわかりになりましたか」

明るい微笑の眼で、安堵を促すやうに昌子の方を眺いた。まさ子も、ほつとした顔を上げて

「はゝ、よく――」

につこり頷いてみせた。

「まア、主だつたお話は、それだけなんです――」

銀男は、やつと寛いだ風で、ケースの中の煙草を取つて火をつけたが

「それから、序でと言ひませんが、父と伴と、是非お目にかかつて先日のお禮やら、御挨拶を申上げたいといふのですが――」

「あら――」

まさ子は、ちよつと返事に困つたが、銀男の眼は、呼び鈴のベルに向いてゐた。

ふるさと落穂集

▲地方の訛りも▼……郷土出身の人には懐しいに違ひないがはたで聞いてゐると外國語みたいで皆目分らないことがある、岡山縣の倉敷高女ではこのほど來年度に標準語の統制をはじめた（結婚式は標準語）

△いきよん（行つてゐますか）

△ばあちやけん（さうですからね…）

△せがんす（どんなにしますか）

△ふこらあ（怒りますよ）

△すぢぼつこう（大層、大變）

△こびい（コウカッな、ケチ）

△つけね（下さい）

△きねね（來なさい）

△きようてね（恐ろしい）

なぜを然したが

△してつかあさい（して下さい）

△みてた（なくなつた）

なぜはさはさはやしくないものとして生殘つた

▲方言東の大關▼……青森縣でも五ケ月はもう前から田名部實科高女で標準語日誌を作り上級生が監督で

△にし、のー（ネー）

△さまい、さんい（なさい）

△べわ（ませう）

△わ、わら（わたし）

△おめい（あなた）

なぜを直させたが、このごろではすつかりよくなつたさうだ

◇…都々逸…◇

口は叱つて、撫でゝる頭、片親ない子の土いぢり

▽―△

和洋お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話マリン二〇三六
月刊雑誌

一番良い種物と肥料
日本種物　一袋　五仙
春蒔結球白菜、時無大根、朝鮮白菜、山東白菜、牛蒡、新菊、さや豌豆
辛子菜、總陵大根、練馬大根、宮重大根、太藏、細藏、夏大根、小松菜
白軸三ツ葉、杓子菜、大丸蕪、千筋水菜、芝罘結球白菜、チリメン白菜
當國花種　野菜種　一袋　五仙　十仙
肥料
ボンミール　十斤　四十仙
フイッシミール　同　四十五仙
完全肥料　十斤　四十仙
化學肥料　同　三十五仙
バウエル街三六九　電話シー五一一八―五一一九
何でも揃ふ　前川商店

各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します
生菓子類一切
最新式ツーダスト
バナー
各種あります
せんべい
晩市バウエル街五一二三

ミル新特價大賣出し
一コード　エーヂング　二弗五十仙
一コード　スラブ　四弗
一コード　インサイドフアー　五弗五十仙
電話ハイランド三七九六
サームス・ウードヤード
佐久本盛矩

●米は……米屋へ
△カナダ一品無砂糖白米
モーニング・セール開始
特選加州白米　二重袋百斤入
毎朝廿俵だけ　大安賣り
百斤入　五、八〇賣りを
大特價　五弗二十仙に
新裝キッコーマン醤油
大瓶一斗入（十八リットル詰）　一丁　四、六五
二ギャロン二鑵入　一箱　四、二五
二ギャロン鑵入　一鑵　二、二五
一ギャロン鑵入　同　一、二〇
（保管するには鑵入りもお便利）
電話ハイランド〇八八九
米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話ハイ三三四六アール

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
◈紙類一切と
文房具卸賣商
（ミルトン街一一六八）
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社マリン二三一一　自宅ハイ三八四四アール

一九四一年型
自轉車着荷
運動具一切　キー作製　十七、八歳の青年を求む
晩市メーン街一一二　電話ツリニテ五五五九
ターメー自轉車店
バラード街二四一五　電話ベービュー二〇四六

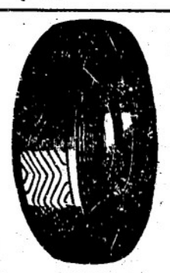
PURITY BREAD
ロバートソン・ピュリテー・ブレッドを召上り下さい
ピュリテー・ブレッドは何時も新鮮で固くはなりませんそして保健上にも大變よろしいです
美味しいロールスやバンズ、皆樣の食慾をそゝるケーキ類も澤山ありますが皆科學的に研究して作られて居ります
ピュリテーブレッドは今回新しい經營の下に賣出されてゐるのです
是非御試食下さい
ロバートソン
ベカリー
ROBERTSON'S BAKERIES

にきび治療劑
ボンラック

頑固な
ニキビに
定價　五五
中川博士發見の新治療法
新らしい藥理作用を根據として外用藥ボンラックの完成はにきび治療に新光明を與へるものとして、お惱みの方々にお奨めいたします
晩市バウエル街三三一
特約店　新見商會
電話マリン（六二）九九五二

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歓迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四

◈和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話マリン（六二）五九五二


ボンテアツク、ビューイツク、ジ・エム・シートラツクの特約販賣店
晩市アレキサンダー街コア街角
日本オート
電話　ツリニテ　二八九九
自動車修繕
グッドリッチタイヤ
附屬品一切
大勉强で御用命に應じます

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精貨雜料食和洋
晩香坡市バウエル街二五三
カマホコ製造
BC魚店
電話ツリ二七八八　夜間シー三五三八

海外渡航の御方及び御歸朝のお方には特に御便宜をはかります
大森屋旅館
横濱市中區花咲町（櫻木町驛前）

晩香坡市
新西院市
西口商店
電話　晩市六〇一一八八五
住宅九〇九X

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wa
郵船案内
○横濱行　三等片道六三弗　神戸行　六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸	四月十六日	四月廿九日
氷川丸	四月廿八日	五月十日
日枝丸	五月十七日	五月三十日
平安丸	六月七日	六月二十日
氷川丸	六月十六日	六月廿八日
日枝丸	七月七日	七月十九日

代理店　晩市 B.W. Greer & Son Ltd.
美市 Great Northern Railway

奉仕的割引
△當社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話ハイランド〇一四一

家庭用ポート用金物類
新式ストーブ並附屬品
ケッチン道具各種
電氣器具類及電球
ペイント及バニシ類
大工道具類和洋各種
トタン細工一切並修繕
晩市メーン街二〇八
ビーシー金物店
電話ツリニテ五五三六

天
味噌、醤油、清酢
糀、納豆、糀漬
天野兄弟商會
製造販賣元
晩市ダンダス街二一四一
電話ハイランド五五二六

朝日グラーヂの
大奉仕サービス
春のドライブに
乘心地よきグリーシング（一弗）に
無料＝スチームクリーニング並にスパークプラクグリーン
（御急ぎの時は電話次第取りに參ります）
朝日グラーヂ
二三一ゴーア
電話ツリニテ一五五四五
夜間ハイ三七七七アール

米國今や亡命者引受所（一）

落人十萬がわび住ひ

元首から一文なしまで

織なす運命の國際色

【ニューヨーク廻信】十年一國の栄華から主は一文なしの放浪者まで、あらゆる階級・身分各々亡命者、難民の群が、今米國に殺到しつつある、自ら好んで民主々義國の最後の砦の役割を引受けた米國は、好むと好まざるにかかはらず本年度は民主主義國の亡命者が引受けねばならなくなつた、もつとも欧洲からの難民が米國に押し寄せはじめたのは一九三三年のナチス政權獲得以來の事で殆ど八ケ年に十萬に超ぶるユーロッパ人が米國へ殺到した、その大部分はもちろんユダヤ人でニューヨークでは六萬五千の亡命者難のユダヤ人を數へるといはれ、ニューヨーク化してゴユーヨークになつたといふのも決してジャーナリスティックな誇張とはかりはいへない

◇

この中には世界的に著名な政治家、学者、文化人も多くドイツ、オーストリヤ、ポーランドはもとより、ベルギー、オランダ、それから戦争のフランスはソ聯に併合されたバルチック諸國の亡命者、ソ聯内亂の亡命者、スペイン内亂の亡命者、ユダヤ人で世界的に有名な人々が米國の新聞には大々的に紹介され、ラジオ放送で報道されてゐるが彼らが客観的に見るやうな、動亂の世界をうつす鏡に見るやうな、悲劇的な亡命者はリスボンからクリッパー機で飛んで來るし、また仏領リスボンから着く米國船には難民が滿載されてゐる、その身体にヤンキー一流の同情も手厚く、米國の新聞には大々的に紹介され、彼らが客観的に見るやうな、動亂の世界をうつす鏡に見るやうな

ハンガリ軍も進擊
新たに獨立國も生る
四分五裂のユーゴー國

ドイツ軍閃電戰

ドイツ本國からユーゴー北部獨逸と國境の戰車は四月十日夕刻遂に鉄蹄へ（ら れてユーゴー北部クロアーチア人の首都ザグレブ市（別名アグレム）に進撃したザグレブ市（アグレム）はドイツ國境から約六十哩の所にありユーゴー内ダニューブ河の支流サウ河畔に横はるクロアーチア地方の首都で人口十三萬、クロアーチア民族の政治中心地としてベオグラード市に次ぐユーゴー第二の都會である、生産物は穀、畜物、羊毛等なりを主とする

◆

ドイツ軍の進撃と共にザグレブ市（アグレム市）を中心とするユーゴー國内西北方一帯のクロアーチア人は獨立を宣言した、即ちザグレブ市長パブリッチ博士はクロアーチアの歴史的民族的要求に基き十日午後クロアーチアの獨立を宣言すると同時に自らクロアーチア獨立國主席に就任し獨逸に援を求めクロアーチア獨立を宣言したものである、但してドイツはソロベーメ人に對しても獨立を許す方針の模様であるからユーゴー國は將來セルビア人居住地帯に樹立されるものと豫想される保護國と合せて三分される形勢にある

◆

クロアーチア國主席クバチルック博士はユーゴー内のクロアーチア軍隊並にクロアーチア人に對し次の如く布告したクロアーチア民族の指導者パベリッチ博士並にヒトラー總統は古き盟友を誇るクロアーチア國の復活を決定し茲にクロアーチアの國家主權が確立されたし、今はすべてのクロアーチア人が新政府の傘下に集まらん事を要求する、すべてのクロアーチア職員は直に其の所在を報告しクロアーチア國家も其の元首に對し忠誠を盡すべき事を命令する即ちセルビア出身の指揮官に對し歸還りを打つべき事を要求したのである

◆

クロアーチア人はユーゴーの支配的民族たるセルビア人に終始反抗し獨逸的態度をとり獨立の機會をねらつてゐたが獨逸軍は北伐にドイツの保護下にあるクロアーチア獨立を受け獨立を宣言したものである、但してドイツはソロベーメ人に對しても獨立を許す方針のやうだからユーゴー國は將來セルビア人居住地帯に樹立されるものと豫想される保護國と合せて三分される形勢にある

◆

クロアーチア國主席クバチルック博士はユーゴー内のクロアーチア軍隊並にクロアーチア人に對し次の如く布告したクロアーチア民族の指導者パベリッチ博士並にヒトラー總統は古き盟友を誇るクロアーチア國の復活を決定し茲にクロアーチアの國家主權が確立されたし、今はすべてのクロアーチア人が新政府の傘下に集まらん事を要求する、すべてのクロアーチア職員は直に其の所在を報告しクロアーチア國家も其の元首に對し忠誠を盡すべき事を命令する即ちセルビア出身の指揮官に對し歸還りを打つべき事を要求したのである

舊領土を取返す
ハンガリ軍隊南進

ハンガリ軍隊は遂に國境からユーゴー領内へ進擊しユーゴー首都ベオグラード市北方のダニューブ河と其の支流ティサ河間の三角地帯（即ハンガリ領）を奪取しつゝある

ハンガリ首都ブダペスト十二日——ハンガリ國攝政ホルティは十日ユーゴー國内の舊ハンガリ領に對し軍隊の進駐命令を發した、次いで同日ハンガリ國民に對し進駐目的につゝ次の如く布告した

予は一九一八年のトリアノン條約でハンガリから剝奪されたユーゴー領内のハンガリ人を無政府的狀態から守る爲め同地方にハンガリ軍隊の進駐を命じたのである、今回の措置は決してセルビア人に向つて爲されたものではない、ハンガリは將來彼等と共に平和のうちに生活する事を欲するものである

ハンガリ軍司令部十二日發表

（一）ハンガリ軍は昨日ダニューブ河とティサ河中間でトリアノン國境を突破しダニューブ河、ドラブ河間に挾まれた所謂ボロンヨ三角地帯に進駐した

（二）進駐ハンガリ軍先鋒はゴーレガスに到着し更にスポチカに向け進擊中

右はベオグラード北方地帯を指すものでその面積二萬二千平方キロ人口百五十萬

ユーゴ國王いづこ？

ベルリン十二日——バルカンの情勢風雲共に獨ソ關係惡化が傳へられてゐるが、獨側の情報によれば最近モスコーに於て獨ソ間に物資交換の新協定が調印されたと云はれ、右に關し半官紙『ディストマス・ドイツチランド』は昨日次の如く評論し獨ソ關係は益〻緊密化してゐる事を力説してゐる

今回の協定は石油、綿糸をソ聯からドイツに供給せんとするもので右協定により一ケ年半間にドイツがソ聯に與へる交換額は前年度よりも更に增大された結果、高價な精密機械のソ聯への供給が中心となり、バルカンの風雲急なるこの秋斯かる新協定が調印される旨強調してゐる

ロシア仲好し
ドイツが言ふ

たのは獨ソ離間のあらゆるデマ中傷を粉碎して兩國關係の緊密化を立證するものである

アルバニア人も合併

ローマ十二日——南部ユーゴーのコッソボ地區居住するアルバニア人は戰火を逃れてブルガリア領に避難したが、これらの住民は永年セルビア人の壓迫を受け常にアルバニア本國との結合を熱望してをり避難民はムソリニ首相にメッセージを送りコッソボ地區のアルバニア人はセルビア人の壓制より脱してアルバニア本國との結合實現を希望する旨強調してゐる

語學校教育會の總會
二世教育方針決議

加藤日本語教育會九日開催午十一日午後一時からフェアビュウ日本語學校に於て開催されたが當日參加者多く百三十餘名の多數に上り前代未聞の盛會であつた、井手理事長の挨拶に續き「二世教育の現狀」について、宮崎校長の報告があつて、佐藤總會の本年度の會務報告及外國語學校要覽

正に是れ闘ケ原
獨英ギリシヤ大會戰

百餘哩に亘る激戰始まる
兩軍の空軍大活躍、最後の一撃近し

ギリシヤに於ける英獨大戰は既一次盛を切られ本日は北から攻めるドイツ軍がユーゴーとギリシヤ國境近くのビトルノ（マナスナル）陣線の一大突破戰に成功し突進した

英獨の航空隊お互ひに猛爆

ドイツ空軍が英ギリシヤ陣地及び後方を猛襲してゐるのは別項所報の通りだが英空軍もまた獨のドイツ部隊に對して猛烈な攻撃を加へてゐる、地上部隊は聯合軍有利（獨軍の左翼）

聯合軍左翼の二ケ所で既に戰線の優勢を見てゐる、殿の攻撃は刻々繰りつゝあるのだ、獨逸軍はアルバニア（敵入り込んで）ギリシヤの間を動かんとしてゐる、サロニカから聯合軍有翼一隊（は約六十哩、聯合軍の布陣は百十六哩に亘り獨逸大地を脅かしてゐる

ドイツ側の發表

ベルリン十二日——獨逸のバルカン戰は第一期作戦を終了し續いて聯合軍撃滅の第二次戰が開始された、十萬の英軍と三十萬のギリシヤ軍はサロニカの西方六十哩のオリンプス山脈の南方チッサリア平原に後退しオリンピア山方面に後退しユーゴー國境からアルバニア國境を窺ひてギリシヤ半島つけ根に布陣してゐるが、これに對しドイツ軍はユーゴー南部國境から命令間に南進撃中の部隊と東方サロニカ南部戰線とで大きな包囲線を張り戰車の大部隊を先頭に押し立てトヒタ押しに英ギリシヤ軍を南方に攻めこれを殲滅せんとする態勢を執つてゐるので結局グッサリア平原で英獨の間にバルカン最初の遭遇戰が行はれ正にバルカンの關ケ原は開始されつゝある

ドイツ軍はこれまでサロニカ港を唯一の輸送基地として利用してゐたが、同地も既に獨軍に占領されたので現在は南ギリシヤのピレウス港（アテネ付近）を基地として一本の鐵道線にしてゐるが、獨逸軍はこの鐵道とピレウス港に集中攻撃を加へてゐるから英軍は補給路を遮斷されグンケルクの悲を繰り返さうとならう

ユーゴーは四分五裂

一方南ユーゴーとアルバニアを結ぶ線を動つた獨軍は三方から新々包囲線を縮小、ユーゴー軍は山中に立て籠りゲリラ戰を續けるならう、ドイツ軍はこれを相手にせず全國の要地を占領して交通を斷ち物資船舶の缺乏によりユーゴー軍の降伏を待つものと見られる、ユーゴーは元來小農業國で食糧輸出國であるが、昨年の收穫は洪水と寒氣の爲極めて惡く、且つ外國よりの輸入路が全然杜絶して居るので、包囲下のユーゴー軍は忽ち食糧の不足に悩み結局降伏するに至るであらうと見られてゐる

◇

ベルリン方面の情報によればユーゴー軍は今や四分五裂となり恐らく今週末までには降伏が實現するのではないかとみられる

獨空軍の大報復
英國海岸を猛爆撃

英空軍のベルリン大爆撃に對する報復としてドイツ空軍は英本土南方、西方、一群の海岸に對して盛烈な大爆撃を加へ殊にブリストル港などは散々爆撃され悲惨な光景を呈してゐると本日のロンドン電は報じて居る、これにより家なきもの續々出で、死傷者は多数にのぼり市街の損害は甚大なものがある由、ブリストル方面は昨夜大雪に次ぐドイツ爆撃が現はれ港に爆撃の雨降らせ夜間中は明々通しであつたと云ふ、これによつて英空軍はなほベルリン大爆撃をやられて居らず昨夜も大した事はなかつた

傾ける者やは今後みものであらう、ロンドンはその後あまり

トルコ泣つく
獨逸必らず衝く

ドイツが次にトルコに對し獨逸の自由通過を要求する事は絶對的とみられる、トルコは既に戰線下に置かれ、或は昨日のニューヨーク・タイムス紙によるとドイツ軍はトルコに對しイスタンブール電によると、トルコ首都アンカラ駐剤の英、ギリシヤ、ユーゴー三大使はトルコ外相と防衛しバルカンの戰況に就き意見を交換したがトルコ外相は重ねて戰爭不參加の態度を表明し次の如く答へた

（一）トルコはバルカンの紛爭に就ては現在のところ絶對介入の意圖はない

（二）若しブルガリアが今次バルカン戰爭に介入してゐる事が明かになつた場合にはトルコはバルカン協定が無効になつた旨宣言するであらう

尚は右報道によればイスタンブールの獨逸筋ではイノニュ、トルコ大統領は最近ヒトラー總統に對し「トルコは自國領土が侵略されぬ限り戰爭に參加の意圖なし」と文書を以て言明したと云ふ

泥を浴びてゐる前線のドイツ兵

氷川丸からはシアトル先着

カナダ政府の戰時統制強化に伴つて對日貿易も種々制限されたので日本郵船では今後の情勢に對應するため來る四月廿八日入港豫定の氷川丸以降各船は當分の間シアトル（先航する事となつた、從つて晩香坡下船の船客はシアトルに一泊する事となつたので同市上陸見物希望者は日本出帆前に日本駐剤米國領事館の旅券査證を要する旨到船側から發表された

尚出帆は從前通り晩香坡から横濱へ直航する

對日輸出制限で八百萬弗を失ふ

カナダ政府が日本行き物資に對して種々制限統制方策をとりビーシー州産物も爲めに多くが日本へ行かなくなつたがこれによりビーシー州は一年間に約八百萬弗の所得を失ひつゝあることが判明した、即ち當州の對日輸出貿易は年に約一千萬弗と言はれてをり輸出制限により目下その約七割五分が行かなくなつてゐるのである、尚ビーシー州としては日本市場の損失を他の新市場でどうやら補つてゐると云つてゐる

日獨伊同盟委員會協議

ベルリン十二日——三國條約に基く一般軍事、經濟混合委員會は日獨伊より委員を選出して構成を急いで居たが、十日正午より獨外務省に於てリッベントロップ外相司會の下に初會合を開催、大島大使、アルフィエリ伊大使がそれぞれ日伊委員として出席し、約一時間に亘つて種々協議を遂げた、今後隨時各部委員會を開催し、具体策につき協議を遂げる方針である

血液のタンクも同行
北阿で英獨の決戰

北アフリカのリビア戰線ドイツ機械化部隊は過去三週間に四百哩を進撃しやエジプト國境へ百哩の所に來て居る、英軍はトブルク（エジプト國境外八十マイル）の前面で本日獨軍に反撃を加へ大會戰が展開されてゐる

ベルリン十二日——ドイツ軍のアフリカ遠征はドイツ國民の深い關心の的となつて居る、寒い氣候になれたドイツ人にとつて熱帶的な氣候は最も苦手で北極の白熊がいきなりサハラの沙漠へ引き出されたやうなものである、伊は何事をも最強な熱心と努力で克服するドイツ氣質は遠に熱帶の大きな困難を科學的研究で征服してしまつた、先づ服裝はドイツ本國では見られぬ熱帶向き輕裝に纏つてゐる事勿論である、最大の敵は然し暑熱よりは風土病である、中でもマラリアはひどい、特効藥キニーネは副作用が多いのでバイエル會社が研究員を總動員して研究した結果副作用を伴はず百バーセント根治といふ有難い藥フラスモチン・アプリンを發見したテストの結果今アフリカで驚異的な効力を發揮して居る、また傷病兵を死の危險から救ふものは輸血であるが、交通聯絡の惡い沙漠で急いで輸血することは非常な困難を伴つたが、ドイツの科學陣はこの困難を見事に征服した、それは抽出した血液を特殊の方法で科學貯藏によつて罐に詰める、但しこの罐詰による血液は單に孰れの型にも使用出來る、罐詰血液は冷温の中に貯藏しイザといふ時を待つのであるが、戰爭の狀況次第では小型タンクまたは軍用犬で最前線へ運んで使はれる、この罐詰血液はアフリカ遠征軍にとつては正に助けの神で、既にそれ程多くの人命を死の一歩手前から救つたかは判らないと云ふ

グリン島の基地問題

ドイツ側レヂオ放送によるとデンマーク政府は駐米デンマーク公使と米國政府間に調印されたグリーンランド米空軍基地設置に關する條約は一切關知せずと發表した由、米國はグリーンランドに軍事基地を設けると共に對英輸送基地にもするつもり

英軍司令官

英軍ギリシヤ派遣隊の總司令官はウェベル大將でなくウェベル大將の下に最近までリビアの伊軍を撃破したウィルソン中將である事が本日判明した

當市水泳場排斥？

晩香坡公園課ではクリスタル・プール水泳場に東洋人を白人と一緒に泳がせず、東洋人のみは別に時間外のみ使用さす方針と云はれ是に對しシーエフ黨の公園課員ウェブスターは一昨夜の公園課會合で差別的待遇に反對する事になつて居たが結果はどうなつたか本日何ら發表されず關係者も秘密にして居る

伊藤ボビー
大好評

一昨十日から昨十一日にかけて市内カンブリアン・ホールに於て催されたウェルズ人音樂大會には二百名の出演者があつて盛況を極めたが、同大會に日系少年獨唱、舞踊家として有名な伊藤ボビー君（九）が十歳以下の獨唱部の一等に入選賞金を授與されて大評判となり、英字紙も五段見出しで紹介してゐる

日本人の商店

明後十四日（月）は日本人各商店は五時半まで開店する

◉時津虎雄氏死去　福岡縣人時津虎雄氏（七七）は永らく病氣で入院加療中だつたが十一日午後六時半死去、今晩八時から本派佛教會堂で通夜を營み葬儀は來る十五日午後二時同所で執行

◉新入會例會　明晩七時より大陸ホールで例會を開く

新電話　バシフイック　一五四五　ミカドタキシー　住宅ハイ四三五一エル

謹告　弊社沙市航路船は從來香坡經由沙市へ入港致居候處四月二十日入港豫定氷川丸以降當分の間沙市へ相廻候後晩香坡へ航路廻航事に相成候間此段謹告仕候　尚日本向出帆の節は從來通り晩香坡より横濱向直航可致候　昭和十六年四月十二日　日本郵船株式會社　沙市支店　晩香坡代理店

インカムタキス　領政府インカムタキスの報告は四月三十日迄に差出すべし　▲報告用紙はバウエル街二三五中山事務所にあり　▲詳細は日本人部調査員中山義一氏に問合せられたし

求　コッキング出來る家庭働き娘二週間たけ　營業部照會

求　青年商店員一名入用　電話マリン一九三二

弟虎雄儀永らく入院加療中の處藥石効なく十一日午後六時半死去致候間此段生前厚誼に謹告仕候　追而通夜は今晩八時より本派佛教會にて相營み葬儀は來る十五日午後二時同教會にて執行可仕候　四月十二日　在日本　友人代表　妻富貴子　兄　父　時津伊勢吉　信行　昇　平　浦太郎　同　同　同

布哇邦人二世の二重國籍問題

（三）キング代議士同胞を擁護

許可されれば日本人は歸化希望

外人移民の數は以上の事實を證明するものである、一九三五年第十回の國勢調査によれば、日本人移民の數は、第一位に位し、第二位の米國人の數の二倍に達してゐる、しかも米國の高度國防にかんがみこの數を以て恐るゝことはない、なぜ、その中の二世の中の二重國籍者の數は、二萬人に過ぎない

山田長政

（41）

角田喜久雄作
北村明道画

十五（五）

「長政の縁人になれ、とはひどい洒落かも知れませぬ。しかし、仲間かは、私の心が解つていたのでしょうか。」

「実際、わが琉球船の知らは、今から百七、八十年も前から何十回となくこの海路へ渡つたといふ位日本にとつて古くから馴染みの深い所でありながら、極く近頃迄を現はした和蘭、ポルトガル、スペイン等の探検人のために、日本もピヤガトク、ナツツカも、かたはしから横取りされてしまふのは、日本人が、切角馴染んだ土地に秘密がなさすぎ——云ひかへると、その國の土になつて情しまふ魅がない故だと、私は考へて居ります。貴方はお若いし、どんな仕事をなさるか、本当に楽しみに見て居ります」

「三郎は笑ひながら、水夫の前に過ごしたい」

と、上機嫌で云つた。

その夜、しゃひろ丸は、静かな一小村に泊まるなかつたバンコックの港メナム河を遡航し一夜を江中に明かすことになつた。

日本では、食事が、飲めや唄への賑ぎである。

「ぶりん、久々に、あなたの流

しい舞姿を見せてくれぬか」

「三郎御は珍らしく酒つてゐるな」

「待つてゐました」

と、踊かど叫ぶ。

「これは見もの」

と、酔してゐた客人まで、一斉に盃を上がつて、酒とひろげる。

「お糸もはしやいで

「さア、お姉様、お立ちなさいませ。もうすぐ、山田様がいらしゃいます。お別れに、一曲舞つて酔に酔れなさいませよ、ね」

別れ——と聞いたばけで、お糸はこゆつと胸のしまる思ひがした。

「お糸様。貴女こそ、お役獄の眼鏡をお呼びなさいな」

「お姉様がお踊りにならないなら、私もいや。私が唄ふから、お姉様踊つてね」

「さア、踊つたり〜」

嫌し立てられて、仕方なげにおりんが立つと、お糸は待つてゐたやうに、美しい撥で唄れ時れど唄ひ出す

破れ傘　やんや
しめ縄が切れて
更に舞もせず
枕てもせず
いいさんさ　やあさんさ
枕てもせず

流行の節である。

おりんは、徐ろに褥をひるがへして舞ひ始める。

静の夜は、盡の酔を拭つたやうにすが〜しく涼しい。

眼上に、満天の星がある。

舞ひつゝかざした扇のかげからおりんの目が、遥々と、南十字星を仰いだ。

（長政様と、もうお別れなのか思ふと、我にもなく、おりんはほうつと深い吐息をついた。

（長政様は、私の舞姿を、どう云ふお心持で御覧になつてゐるのかしら？）

河風が、舞の火をさつと吹きあげて、おりんの舞姿が檜のやうに鮮かに浮き上る。

何も知らぬ男達は、いよ〜興にのつて

いいさんさ　やあさんさ
枕てもせず
やんや　枕てもせず

と、お糸の撥に和して賑したてる。

誰でも容易に楽しく
巻いて吸へる
OLD VIRGINIA Fine Cut

きつと一番よく好かれる タバコです
初めて巻いておすひになる方はそれはビックリするでせう　オールドバージニア・ファインカットは他に類なしなので巻き易く、また味も格別です　どうぞ今直ぐ一袋お求めください

バクダ　十仙
スイルタイトバクダ　十五仙
半斤入缶　八十仙

Handy Package-10c
"Seal-Tight" Pouch-15c
½ lb Tin-80c

OLD VIRGINIA
Fine Cut

川出製箱會社
電話バイランド一〇九〇
電話バイランド六〇八四ニル

晩市バウエル街三五九
電話シーモア二七二九
かすが菓子店

御用御土産として何よりも喜ばれるゴム軽及軽日本向物一切取り揃へて特値賣出致して居ります
▲ゴム軽子供用
サイズ五—十三　八十仙より一弗七十五仙
サイズ一—五　一弗七十五仙より一弗九十五仙
▲大人用　二弗—四弗
▲皮軽短及長　二弗四十五仙より六弗九十五仙
其の外運動軽女子軽子供軽一切
バウエル街三五六　電話ツリ四四七七エル
名畑靴店

各種新、コール並にソーダス
スターメイ新炭
御電話下されば早速お届け致します
電話バイランド一一九〇

◇通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話ツリニ四三七四アル

晩市バウエル街三六八
大工一道具切具
秋山金物店
電話マリン一八五三

加奈陀日本人會
晩香坡市ゴーア街三二九
電話ツリニ〇〇七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

電氣指壓治療
神経痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切
東ステングス街二八九
美心院　藤澤さだよ
電話マリン八七八九
治療時間　午前九時より午後五時まで　夜出張

御用達坊ちゃん嬢ちゃんが大変御好みになる
都あられ
一名胡麻入あられを其の御用の御願ひ申します各商店に御願ひ申上げます
拘らず御用命の程御願ひ申上げます
月琴花あられ
林一心堂
電話バイランド三六三六

晩香坡市バウエル街三五六
名畑靴店

大陸アンテナ
一口噺
バウエルリバー
無盡蔵物語
子「ママ、タピオカは何處から来るの」
母「グロサリー・ストアから来るのよ」
子「グロサリー・ストアへは何處から来るの」
母「ホーセルからよ」
子「ホーセルへ何處から来るの」
母「あんなものどうでもいいアウサイへ行つてお遊び」

◇ビルダー　サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
尚住宅、鶏小屋、バーン等の請負を専門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ビーシー州ポート（ネーブル）ツランク・タウンライン
電話（ヤード）ミル　自宅
ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎

晩香坡市バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話バイ〇四二六

電話番號が變更致します
（四月十三日より）
パシフイック二〇二八
相かはらず御引立御利用の程御願申します
寫眞　現像　燒付

晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四
誠心堂
249 Powell Street　Vancouver, B.C.

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイド　フアー　一コード　平　六、五〇
同　平　三、五〇
同二等品　一コード　三、〇〇
同　半コード　六、〇〇
同三等品　一コード　二、五〇
御電話下されば早速お届けします
ウッドランド街埠頭
ヒーター　ブロック　一コード　平同　五、五〇
フアー　スラブ　一コード　平同　四、五〇
二、五〇〇
エヂング　三、〇〇
ビーシー新炭
電話　ハイ〇九一五
夜間　ハイ三七九六

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ツリニア五五二二

東ベンダー街九二
電話シーモア二四九二
ステプストン　秋本章則
恭頌林弼臣

◇魚類
◇肉類
◇青物類
◇カマボコ
◇和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ツリニア五五四二

結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ツリニア五五三二
住宅西第七〇街一一九八
自宅電ランガラ〇六〇七エル

眼の悪い方は
正確な検査の上眼鏡をかけると眼はハツキリものともハツキリと考へられます
特に現代式スタイルの眼鏡は恰好もよいです
一日も早く御相談願上ます
西（ステングス街六〇五
オプチカル・ハウス
専門技師　ビットマン氏ローズ氏
先祖傳來名灸骨接筋違
男女子供の一切及び
▲慢性胃腸病、婦人病、つわり
▲子供のかんの灸
並に
ビーシー公認マッサーヂ
晩市プリンセス街二四一
電話（イランド）三〇四二エル
鎌倉
Pitman's
Optical House
HASTINGS NEAR SEYMOUR
PHONE SEY. 1071

晩香坡市バウエル街三〇一
新レヂオ　ライセンス取次
ミカドツランスフアー
大正堂
電話ツリ〇〇五五

四月十二日より　電話番號が變ります
PA六六四四
よろしく御願ひ申上げます

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46,
Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

皮膚病專門
イボ、痣、フキ出物に特効
公認電氣治療師
長野才松
電話リチモンド一〇九〇アール

バウエル街三三三
前川魚肉店
電話マリン七二五二
同　七二五二
住宅ツリ四七八七アール

眼の悪い方は
眼鏡の調製を專門に行つてゐる弊店の專門技師
エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エルシベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏
に御相談下さい
西（ステングス街一一八
トーリック　オプチカル
電話シー三六二一
TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Stores
118 W. Hastings St.　Sey. 3621

男女子供靴一切
晩市バウエル街三三八
電話マリーン八九一二
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一
電話ハイ〇九二七エム

和洋雜食料品
晩香坡市バウエル街六六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

●高等南京料理
コックは新運の腕ちゃで料理は貴様の口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實親切
勉強で好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

新電話
パシフイック五六二八
バウエル街三五三番電話パシフイック五六二八
自宅電話ハイ四九七九アール
スター魚肉店

男女着類一切
晩香坡市バウエル街三三七
澁谷商店
電話マリーン七七四一

薪炭販賣
熊本
電話マリーン八七〇二

硬炭送荷
電話ハイランド二六九〇

FOUNDED **Tairiku Nippu** 1907

"The Continental Daily News"

Vol. 36 No. 10,320 SATURDAY, APR. 12, 1941 Vancouver, B.C.

16-TEAM LEAGUE SEEN BY BOWLERS

A fifteenth team has sought entry into the Nisei Five Pin Bowling League which is scheduled to open April 17, Mitsuo Nozaki announced yesterday.

The new team is sponsored by Empress Café. Simultaneously it was revealed M&N and Fuji Chop Suey would back teams with many others still in the stage of negotiation.

Several players yesterday were sporting the new shirts carrying the names of their sponsors at the Commodore.

Nozaki announced he will again visit potential bowlers tomorrow seeking to form the necessary sixteenth team.

Gakuyukai Softball Loop Starts Tomorrow

Gakuyukai mixed softball league will open tomorrow with two games scheduled at 4 p.m. at Powell ground.

Fuyokai will play defending champions, Chichibukai and Taiwakai opposes Keiyukai.

Nippon Courts Ready for Tapes Tomorrow

Work on Nippon Tennis Club's three final stages and Sunday will see them lined with the new tapes made of rubber.

Uneven spots were filled in with clay and after having been rolled several times, the courts looked perfect. The east side court is the best and the centre one has been considerably improved. The west end court which required most effort still needs much treatment from the roller yet.

Veterans K. Matsubayashi and S. Miyanishi who took to the public courts for first time yesterday, promised to be out Sunday to lend a hand at the roller.

Kitsilano Plays Mission

Kitsilano Bussels will play Mission tomorrow, April 13, from 11 a.m. at Powell ground.

All Kitsilano players are asked to meet at front of Nishizaki before 10 a.m. where transportation will await them.

POWELL DRUG PRACTISE

Powell Drug baseball team will practise tomorrow afternoon from 3.30 p.m. at Powell ground. Regulars and those wishing tryouts should attend.

BERKELEY — Under the direction of Herman A. Spindt, manager of the bureau of placement and vocational guidance, the University of California is conducting a survey among nisei alumni and former students to uncover facts concerning vocational opportunities for nisei college graduates.

The first part of the questionnaires have been mailed out, some of them going to UCLA graduates and to women alumnae. To date replies have been received from one-fourth of these people.

Reminders will be sent this week to all the questionnaire recipients to mail their answers as soon as possible. All postage is being paid for by the university. Revealing of name and address is optional.

Yoshinkan Members Plan Capilano Canyon Hike

Under the leadership of Instructor Matsushita and the "seinen-bu," the "shonen-bu" of the Yoshinkan will go on a hike around Capilano Canyon tomorrow morning.

Anyone, outside the members, wishing to go is welcome to join.

Everyone is requested to supply their own lunches and assemble in front of the dojo by 8 a.m.

Thunderbirds Banquet With Ex-Straths Sunday

Thunderbirds will join Ex-Strathcona in a banquet tomorrow at New Pier Cafe from 6 p.m. to celebrate the successful conclusion of the junior soccer season.

Paul Okinobu, whose work as referee in the finals was highly appreciated, will be honored with an invitation.

Because a Kitsilano-Mission baseball game is set for 11 a.m. tomorrow, Cambie Tigers is asking Thunderbirds to play challenge game at 9.30 a.m.

Thunderbird players asked to attend the banquet are: Mitts Sugiyama, George Sato, Shine Akiyama, Eizo, Hori, Rinzo Amemori, Haruo Sugiyama, Tosh Hashimoto, Shag Taguchi, Mac Oikawa, Nozey Murase, Tak Ozaki, Tom Kawamoto, Henry Kawamoto, Eizo Amemori.

Ex-Strathcona players' list was published Thursday.

Softball Games Scheduled Sunday

Fairview Bluebirds will meet Tairiku Thunderbirds at 1 p.m. and East Enders play Seikokai at 3 p. m. in the Japanese Softball League games scheduled for tomorrow.

NUMONT-FULVUE
Beauty in Simplicity
HAJIME SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST.
SEY. 1185
MARINE 2036

United Church Observes Easter at Joint Service

The Junior Church will observe Easter jointly with the Senior Church tomorrow morning, April 13, at 11 o'clock in the Powell United Church. Rev. K. Shimizu will preach on "Easter and a Living Hope," and will conduct the reception, and baptismal service.

Special music will include:

Solo: "I Know That My Redeemer Liveth" by Miss Katherine Shimotakahara.

Mixed Quartette: "The Day of Resurrection."

Chorus: "Now Let Us All with One Accord," by Fairview Girls' Choir.

Junior Church Choir numbers: "O Morn of Beauty," "God So Loved the World."

After the service, a photograph will be taken of the whole congregation.

Red Cross Buffet Supper Date Extended to May 22

The Japanese Unit Red Cross buffet supper will be held on May 22, and not on April 18, as previously planned.

Kyuhin Seinenkai Raffle Results Announced

The Grand Drawing of the Kyuhin Seinenkai's raffle was held at the Seinen Kaikan on March 31st from 7 p.m.

The lucky winners are as follows: Sumi Stores, Kimura Stores, K. Tehara, S. Kadonaga, I. Matsumoto, S. Kawata, N. Hotta, Y. Adachi, (Englewood), H. Adachi, J. Teshima, N. Ita.

Also there will be a committee meeting held at the Kaikan, tomorrow evening from 7.30 p.m. All officers are asked to attend without fail.

PALOMAR
BEAUTY SHOP

Permanent Waving and All Branches of Beauty Culture
ROSE MIYASAKI
293 East Hastings Street
Phone SEy. 1936 Res. HIgh. 2132

Great Central Mill Workers Aid Alberni Red Cross

PORT ALBERNI — Twenty-eight Japanese employees of Great Central mills sent in $30 this week as membership fees to the Alberni District Red Cross. They wish to be classed as individual members, and not as a group, the West Coast Advocate reported.

Beautiful Golden Gate Pavilion Finally Destroyed

SAN FRANCISCO — The ornate $500,000 Japanese Pavilion that thrilled and entertained thousands and thousands of visitors during the 1939-40 Golden Gate International Exposition on Treasure Island was finally demolished by fire Monday and only a few charred pillars and a large heap of ashes remain to mark the site of the beautiful structure.

Constructed of foreign building materials allowed entrance here duty-free in 1939, the Japanese exhibit building was demolished to satisfy U.S. custom regulations.

Several attempts to destroy the structure by dynamiting last week proved unsatisfactory. Assistant Collector of Customs, George A. Marshall was on hand to witness the burning Monday.

Although the building was offered for sale at the end of the two-year Fair, all interested parties were frightened away by the enormous duty charges that would have been levied by customs officials for permanent admission to this country. This sum alone was reported to have been over $15,000.

The fire was set shortly before noon by H. C. Bottorff, executive vice-president and general manager of the Exposition, and Lloyd Brown, director of works.

Three pieces of SFFD equipment were on hand to fight a possible spread of the flames.

A mixture of 150 gallons of crankcase oil, plus 25 gallons of gasoline was used to start the fire.

More than an hour after the first flames from the incendiary material roared skyward, the fire had eaten to the cement foundation walls of the rambling replica of a seventeenth century feudal castle and temple shrine.

Customs requirements have been fulfilled completely by the Golden Gate International Exposition, Marshall said. Deputy Collector J. B. Hickey and Merchandise Examiner E. H. Weber are scheduled to be withdrawn from Treasure Island this week. They have served there for the past two years.

All the Fair buildings are now being torn down to make way for the U.S. navy base on the site of the two-year Golden Gate International Exposition.

BOBBY ITO SCORES AT WELSH FESTIVAL

A nisei won considerable success at a Welsh musical festival Thursday and Friday.

Bobby Ito, well-known in the community, took part in annual Welsh Eisteddfod in Cambrian Hall and won solo song championship for ten year olds.

In the elocution division for 9-10 year olds, Bobby tied for third place.

Eisteddfod is an ancient Welsh festival continued from the time of the Druids, when people of Wales gathered at villages to hear bards and minstrels compete for titles of best singers or reciter contests in ancient times, but in this city the affair is open to anyone.

American Nisei Hurry Home to Protect Status

SAN FRANCISCO — With only a little more than three months remaining before the deadline for the return of American-born citizens such as the nisei—from the land of their parents in order to preserve their status as American citizens, the stream of nisei returning to the United States, continues.

Every NYK and OSK liner arriving in ports of this country, both in California and Washington, is bringing in a large number of nisei and kibei with an even greater number disembarking in Honolulu it was learned.

Reports from Yokohama and Tokio also indicate that many nisei are planning to return to their homes in the United States within the next few months, especially the young students who will leave at the end of the present school semester.

So great is the number of applications at steamship offices for passage eastward across the Pacific that in many quarters it was feared that last-minute efforts by many to buy tickets would be futile as most vessel accommodations are booked full through June.

Under the new Nationality Law of 1940 the nisei will be in jeopardy of losing their American citizenship for remaining in Japan for over six months after January 12, 1941.

The exact procedure which will be taken by U.S. government officials to carry out the provisions of the law has not been ascertained. It was recently learned here that consular officials in Yokohama have answered inquiries from nisei, saying that they have received no specific instructions on the law.

It was revealed, however, that consulate in all parts of Japan were advising nisei to be safe and return to this country if they wish to be sure of retaining their citizenship.

The law states:

B—1. A native born citizen of the United States or one who was born outside the U.S. of a parent who was born in the United States shall be presumed to have lost his citizenship if he remains six months or longer within a foreign country of which he or either of his parents shall have been a national according to the laws of such country, or within any place under the control of such foreign country. However, this presumption of lost citizenship may be overcome by presenting satisfactory evidence to a consular official of the United States or to an immigration officer of the United States.

Bill Prohibits 'Color Line' In American Labor Unions

SACRAMENTO — The California State assembly unanimously passed a proposal Monday prohibiting labor organizations from excluding persons from unions because of race, creed or color.

The measure was introduced by Assemblyman Augustus Hawkins, only Negro state legislator.

It was pointed out that at present many unions, especially American Federation of Labor groups, have membership or eligibility clauses in their constitution or by-laws prohibiting the Orientals and Negroes from joining these organizations.

In other groups there are no definite rulings to this effect, but tacit agreement among members have barred Orientals and Negroes from membership. It was pointed out that CIO unions, however, are barred by their national charter from such discrimination because of race, color or creed.

The measure as adopted by the state assembly provides for penalty for each violation compensating the aggrieved worker and conviction of any labor union official under this law would carry penalties of fine and imprisonment.

The measure now goes to the state senate where a strong fight will be launched to gain approval of the body at this session, it was learned.

Dominion Income Tax Due End of April

Business people, especially those who have recently started, are reminded that the Dominion Income Tax reports must be sent in by April 30.

Anyone wishing information regarding the reports may inquire at Mr. G. Nakayama's office, 235 Powell Street. Blank forms may also be obtained at the above address.

Greet New Season In Hip-Length Jackets at Modiste

Ladies! The Modiste invites you to greet the new season gaily in the new hip-length jackets. Jackets that your friends will notice.

Proving exceptionally popular this year are the ones in fawns, beiges and blue heavens. The tweeds, stripes and plaids are also the choice of the young moderns.

Don't forget to select the skirts to match these jackets. These cunning little skirts in accordion pleats; flares, or six-gored affairs with belted tops are in rose, blue, aqua, beige, black and other spring shades.

Top these skirts with one of those sheer, candy - striped blouses and presto! You have a smart spring outfit anyone would envy.

If you are a budget-minded nisei, Modiste is just the place for you.

Be wise, and drop in at the Modiste today. (Adv.)

KITSILANO KOYUKAI MEETS

The Kitsilano Koyukai (Nibu) will hold its third annual meeting tomorrow afternoon from 2 p.m.

A welcome party for new members will be held immediately after the meeting. The club urges every member at attend. Nominal fee of 15 cents will be charged.

各師團長へ『戰陣訓』
陸相が師團長會議での訓示

東京十二日（同盟）——東條陸相は十一日の軍司令官、師團長會議第一日において次の如き訓示を行つて軍司令官ならびに師團長の一段の努力工夫を要請した

軍は先づ事態の刷新充實と敏活適正なる運營とを期し皇軍相率ゐて國体の本義にもとづく國防國家体制の確立に邁進するを基本とし特に長たる者はその職權と責任とを明識し躬をもつて事にあたり、所謂陣頭指揮に依る電撃的軍務處理をもつてこの時局を突破せんことを本官の願念するところなり、しかして建兵の意義徹底ならびに幹部能力の向上と軍事技術の刷新および制度運營の合理化とを基調とする軍能率化の促進は共に現下國軍の實況にかんがみその成果の急速なる實現を切望するところで、さらに軍費、軍需諸品の節用、愛護の要いよ／＼切なるものの、現下世界の戰局はその變轉日とともに端倪をゆるさず、皇國百年の興廢はまさに今日皇國々民の努力と忍苦とにかゝる、なかんづく國防の中核たる軍の責務や真に重且つ大なるものあり、軍が凡百の困難を克服して支那事變の目的を完遂するとともに皇國明日の國防に些かの虚隙なからしめんがため軍の上級指揮官今日の最急務はすべからく自ら陣頭に挺身してその熱烈の氣魄と豊富なる識見經驗をあまねく隷下將兵に滲透徹底し叙上の要目を速に具現實行し、もつて真に軍紀厳正にして精强なる軍隊を練成し國軍戰力の急速なる充實昂揚を期するにあり」と確信す

語學校教育會
美香登青年會 後援團の總會

總會記事（四面）のつゞき

新聞社

△美香登青年會後援團では明十三日午後二時よりフェアビユウ語學校内で第三回定期總會を開催、全團員の出席を希望

△祝賀會——同團では本日午後七時半より同所に於て先般キチラノとウ村の柔道大會で優勝杯を得た吉田正登、伊藤清兩君のため祝賀茶話會を開催、各父兄、團員その他一般の出席を希望

赤十字社 後援婦人班便り

來週火曜日（十五日）はイースターのため休日となるので其の代りに十三日の日曜午後一時までに赤十字後援婦人班の人は体育館に仕事を取りに來てはしいとの事、尚間に合はぬ程裁縫も編物もあるゆゑ有志の助力を乞ふと

日本テニス 明晩總會開催

日本テニス倶樂部では明日曜日午後七時より大陸日報社ホールで本年度總會を開催、各報告及び本年度方針等を決定する、會員は勿論新入會希望者の出席を希望してゐる

大好評 新光社の映畫

今晩も七時半から

新光社提供の「皇國の妻」其の他の日本映畫は昨日午後二回に亘り大人ホールで上映されて大好評だつたが尚今夜も七時半から同所で上映される

熊本青年會便り

熊本青年會の懇親會並にダンス會は、都合に依り來る十九日（土曜）に繰上げられる事になつた

キチラノ 佛教婦人會便り

キチラノ佛教婦人會では明十三日（日曜）午後二時より同佛教會々堂に於て例會及び親母子講を開催、全會員の出席を希望

花祭と十二日講 日蓮宗佛教會

日蓮宗教會では明十三日午後七時より釋尊降誕會灌佛式を行ふ尚本日夜入時からは十二日題目講を行ふが今月の當番は中島トラ、竹中タキ、鈴木周造、小坂兼吉、近藤ステ、大槇和三郎、川並サトの諸氏

河畔教會便り

△シージーアイター——十五日オーノック、十六日ラスキン、十八日ハモンドにて何れも午後二時イースター・パーテーを開催十九日はミ村でラスキン、オーノックを合して特別の催しがある

△訂正——本社發行臨時日本人電話表中、中山義一事務所番號マリン五七三七とあるはマリン五七三九に付訂正

東大が千葉市に第二工學部新設
技術者養成に乘出す

東京十二日（同盟）—東京帝國大學では時局に對應、技術者養成の新機軸として千葉市郊外に第二工學部を創設、明年四月より始業することとなり十二日の創立記念式典に際し平賀總長よりこの旨發表された

新設第二工學部は像算千二百七十餘萬圓、十學科、六十數講座より成り毎年の入學者四百廿名を收容することになつてゐる

日本テニス
明晩總會開催

大好評 新光社の映畫
今晩も七時半から

熊本青年會便り

復活日の各教會
合同教會

合同教會では明日曜日午前十一時バウエル會堂にて聯合イースター禮拜が執行され、清水牧師の説教「復活と生ける望み」のほか左の如き特別音樂がある

△合唱「心を合はせて讃美せよ」フェアビユウ少女會△獨唱「我を贖ふ者は活く」下高原節子△混聲四部合唱「復活の日」聖歌隊の有志△聖歌隊の合唱「うるはしの朝」「神の世を愛し給へば」

△午後三時にはマウンテンヴユウ墓地にて墓祭會を執行する

△バウエル及びフェアビユウ日曜學校では午前九時四十五分に特別のイースター禮拜が行はれる、東へステングスは毎週通り

救世軍日本人部

△復活祭と入隊式—救世軍日本人部日曜學校にては明十三日（日）午前九時四十五分より同軍バウエル會館にて、第二小隊長マギネス少佐夫人司式の下に「復活祭と入隊式」を開催、父兄母姉軍友の多數來會を歓迎

△救靈會—午後七時半より同所にて大人部の救靈會が催され「十字架上のキリスト」の題下に山田大尉の説教がある

カドバ聖公會

カドバ聖公會では明日曜日復活聖餐式を午前七時半と八時十五分（英語）に行ふ、尚日曜禮拜は朝十一時と夕七時半

第三街聖公會

第三街聖公會では明日の復活禮拜を次の通り行ふ

△英語聖餐式午前八時半△二世教會禮拜午前十時△聖餐式午前十一時△夕禮拜七時半

尚十四、五兩日午前八時半よりイースター週聖餐式がある

四重福音教會

四重福音教會では明日午前十一時より禮拜後説教「復活の朝」

◇……田村商會社宅（ネルソン街一九五〇）の有名な牡丹櫻が滿開である、接待は出來ないが明日曜に見たい人は自由に來て下さいと同商會の小玉氏は云つてゐる。

◇……仲内前晩香坡領事はふく子夫人と共に去る七日新任ロサンゼルスへ安着、同胞の幸福と日米親善に大いにつくしたいと語つてゐる。

◇……電話の呼出しリニチーはどゝ最近からだつたが、シーモーアは隨分長いものだつた。このお馴染の呼出しはいよ／＼今晩十二時限りでお別れになる。

生きた『貯金訓』

△鶴嘴で貯金一萬圓……福岡縣三井三池鑛業所が坑夫から預かつてゐる預金は現在五百萬圓、一人あたり六百圓、最高一萬三千圓、一萬圓以上四名といふ豪勢さで、これら貯金王は鶴嘴一挺で叩き出した生きた「貯金訓」である

△叱られ貯金……埼玉縣川越署武藤署長の名案：自轉車の二人乘、無燈火などの違反者に科料の代りに五十錢を本人名義の郵便貯金にし「叱られた記念に貯金しろ」

内外ペイント カルソマイン 塗り
バウエル街三四六
花嫁様の御支度 御披露に日本着振袖 新式櫛及び櫛機のオイルパーマネントウエーブ 晩市メーン 三三三
御花嫁の御仕度一切 長髮、短髮及機械無各種オイルパーマネント 日本着 振袖貸
タラウン生命保險會社